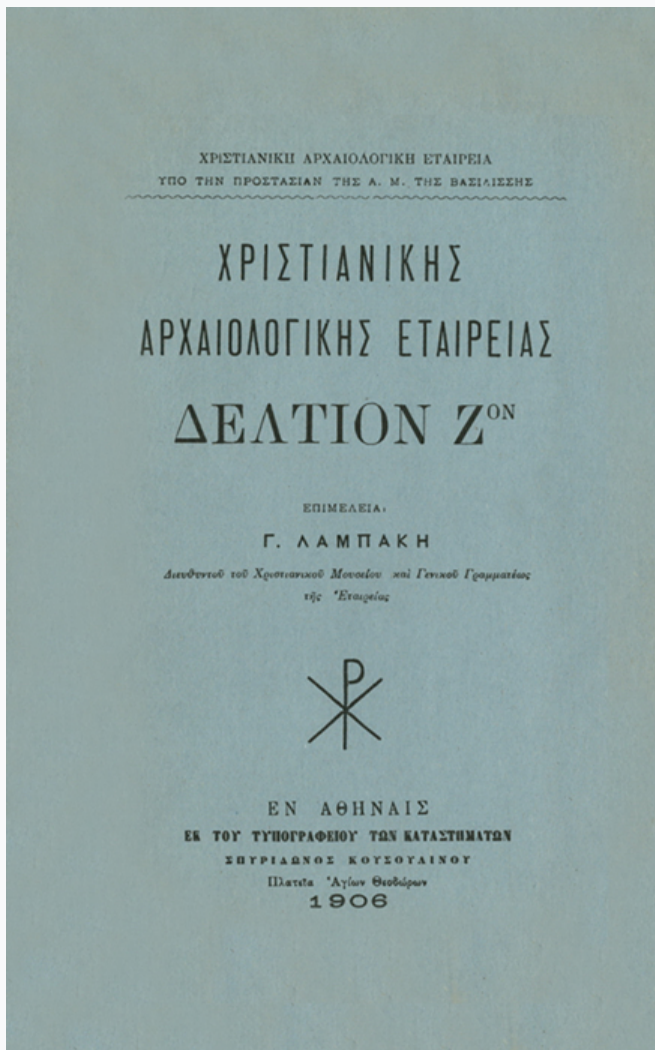


## Δελτίον της Χριστιανικής Αρχαιολογικής Εταιρείας

Τόμ. 7 (1906)

Δελτίον ΧΑΕ 7 (1906), Περίοδος Α'



Προσφώνησις Γ. Λαμπάκη. Τη 25 Μαρτίου 1905 4μ.μ. επί του Αρείου Πάγου προς τους εκ Ρώμης κ.κ. Orazio Marucchi, αντιπρόσωπον του Πάπα Ρώμης, τον πρωτονοτάριον κ. Niccolo Marini και τον Ακαδημαϊκόν κ. Ulisse de Nunzio, επί τη αναγορεύσει αυτών ως επιτίμων με

Γεώργιος ΛΑΜΠΑΚΗΣ, Οράτιος ΜΑΡΟΥΚΗΣ

doi: [10.12681/dchae.1624](https://doi.org/10.12681/dchae.1624)

### Βιβλιογραφική αναφορά:

ΛΑΜΠΑΚΗΣ Γ., & ΜΑΡΟΥΚΗΣ Ο. (2013). Προσφώνησις Γ. Λαμπάκη. Τη 25 Μαρτίου 1905 4μ.μ. επί του Αρείου Πάγου προς τους εκ Ρώμης κ.κ. Orazio Marucchi, αντιπρόσωπον του Πάπα Ρώμης, τον πρωτονοτάριον κ. Niccolo Marini και τον Ακαδημαϊκόν κ. Ulisse de Nunzio, επί τη αναγορεύσει αυτών ως επιτίμων με. *Δελτίον της Χριστιανικής Αρχαιολογικής Εταιρείας*, 7, 63–65. <https://doi.org/10.12681/dchae.1624>





## ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΗΣ ΧΡΗΣΤΙΑΝΙΚΗΣ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

Προσφώνησις Γ. Λαμπάκη. Τη 25 Μαρτίου 1905 4μ.μ.  
επί του Αρείου Πάγου προς τους εκ Ρώμης κ.κ. Orazio  
Marucchi, αντιπρόσωπον του Πάπα Ρώμης, τον  
πρωτονοτάριον κ. Niccolo Marini και τον  
Ακαδημαϊκόν κ. Ulisse de Nunzio, επί τη  
αναγορεύσει αυτών ως επιτίμων μελών της  
Χριστιανικής Αρχαιολογικής Εταιρείας.  
Αντιφώνησις Ορατίου Μαρούκη

---

Γεώργιος ΛΑΜΠΑΚΗΣ, Οράτιος ΜΑΡΟΥΚΗΣ



## ΠΡΟΣΦΩΝΗΣΙΣ Γ. ΛΑΜΠΑΚΗ

Τῆ 28 Μαρτίου 1908 4 μ. μ. ἐπὶ τοῦ Ἀρείου Πάγου πρὸς τοὺς ἐκ  
Ρώμης κ. κ. **Orazio Marucchi**, ἀντιπρόσωπον τοῦ Πάπα  
Ρώμης, τὸν πρωτονοτάριον κ. **Niccolo Martini** καὶ  
τὸν Ἀκαδημαϊκὸν κ. **Ulisse de Nunzio**,  
ἐπὶ τῆ ἀναγορεύσει αὐτῶν ὡς ἐπιτίμων μελῶν τῆς

**ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗΣ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ** (¹)

### **Εὐγενεῖς φίλοι Ρωμαῖοι**

Ἰστάμεθα ἐπὶ τοῦ πρώτου ἱστορικοῦ βράχου τῶν χρι-  
στιανικῶν Ἀθηνῶν, ἰστάμεθα ἐπὶ τοῦ βράχου τοῦ Ἀρείου  
Πάγου, ἐφ' οὗ τὸ πρῶτον ὁ Ἀπόστολος κυρίως ἐν μέσῳ τῶν  
Ἐπικουρείων καὶ Στωϊκῶν σταθεῖς (Πράξ. ιζ'. 18) ἐκήρυ-  
ξεν Ἰησοῦν τὸν Ἐσταυρωμένον καὶ τὴν Ἀνάστασιν  
αὐτοῦ. Ὁ βράχος οὗτός ἐστιν ἡ κολυμβήθρα, οὕτως εἰπεῖν,  
ἐν ἧ ἔδαπτίσθη ξύμπασα ἡ Εὐρώπη. Δὲν ὑπάρχει ὁμοῦς  
εἰς τὸν κόσμον λαμπρότερον σημεῖον συνενεοῦν τὰς Χρι-  
στιανικὰς Ἀθήνας μὲ τὴν Χριστιανικὴν Ρώμην, ὅσον  
τὸ σημεῖον τοῦτο, ἐφ' οὗ ἰστάμεθα.

Ἴδου, ἐκεῖ ἀπέναντι ἐστὶν ἡ Κόρινθος, ὅπου ὁ Παῦλος  
ἀδιαλείπτως, ὡς λέγει, μνεῖαν ἐποιεῖτο ὑμῶν (Ρωμ. α'. 9).  
Ἐκεῖ ἔγραψε τὴν πρὸς Ρωμαίους ὑμετέραν ἐπιστολήν.  
Ἐκεῖ ἔζη ὁ Τέρτιος, ὁ γράψας πρὸς ὑμᾶς τὸ ἔξοχον τοῦτο

---

(¹) Πρβλ. σελ. 11 καὶ Ulisse De Nunzio. L'Areopago nell'Antichita e  
nella Storia del Christianesimo. Roma 1906. σελ. 4. 11. 12. 15. 16 καὶ  
Orat. Marucchi ἐν τῷ Nuovo Bull. d'Arch. Christ. Anno XI. σ. 312-313.

μνημεῖον τῆς νέας ἐν Χριστῷ διδασκαλίας (Ρωμ. ις'. 22). Ἐκεῖ εἰς τὸ παράλιον εἰσὶν αἱ Κεγχρεαί, ἐνθα ἔζη Φοῖβη ἢ διάκονος τῆς ἐκεῖ ἐκκλησίας, ἥτις καὶ ἔφερον ὑμῖν εἰς Ρώμην τὴν ἐπιστολὴν, καὶ ἦν συνίστα τῇ ὑμετέρα φιλοξενία, πλήρης στοργῆς ὑπὲρ αὐτῆς πρὸς ὑμᾶς γράφων : « Συνίστημι δὲ Φοῖβην τὴν ἀδελφὴν ἡμῶν, οὔσαν Διάκονον τῆς Ἐκκλησίας τῆς ἐν Κεγχρεαῖς » (Ρωμ. ις'. 1).

Ἐπὶ τούτου λοιπὸν τοῦ ἱεροῦ σημείου τοῦ Χριστιανικοῦ κόσμου, ὅπου τόσον στενῶς ἐν τῷ πνεύματι συνδέεται ἡ Χριστιανικὴ Ρώμη μετὰ τῶν Χριστιανικῶν Ἀθηνῶν, ἡ Χριστιανικὴ Ἀρχαιολογικὴ Ἐταιρεία, ἡ ὑπὸ τὴν Ἑψηλὴν Προστασίαν τῆς Α. Μ. τῆς Βασιλίσσης διατελοῦσα, Ὑμᾶς τὰ πρὸς ἡμᾶς νῦν ἐνδημοῦντα εὐγενῆ τέκνα τῆς Ρώμης, Ὁράτιον Μαρούκην, τὸν ἀντιπρόσωπον τοῦ πρώτου ἐν ἴσοις ἱεράρχου τοῦ χριστιανικοῦ κόσμου, Νικόλαον Μαρίνην, τὸν ἑλληνομαθέστατον ἱερέα καὶ τὸν Ὀδυσσεά Νούντσιον, ἄνδρα τῶν Μουσῶν, ἐγκαρδίως προσαγορεύουσα, ἀναγορεύει ἐπίτιμα αὐτῆς μέλην.

Ἀπὸ κοινοῦ δὲ τὴν στιγμὴν ταύτην ὡς ἀδελφοὶ « τὸ αὐτὸ φρονοῦντες ἐν ἀλλήλοις κατὰ Χριστὸν Ἰησοῦν » (Ρωμ. ιε' 5) καὶ ὡς ἱεροφάνται τῆς ἱερωτάτης τῶν ἐπιστημῶν, τῆς Χριστιανικῆς Ἀρχαιολογίας, πέμπομεν τῇ χριστιανικῇ Ρώμῃ τὸν ἡμέτερον ἐγκάρδιον ἐν Χριστῷ ἀσπασμόν.

---

### ΑΝΤΙΦΩΝΗΣΙΣ ΟΡΑΤΙΟΥ ΜΑΡΟΥΚΗ (¹)

Ἐν ὀνόματι τῶν συναδέλφων μου εὐχαριστῶ τὸν καθηγητὴν κ. Λαμπάκην καὶ σύμπασαν τὴν Χριστιανικὴν Ἀρχαιολογικὴν Ἐταιρείαν διὰ τὴν τιμὴν, ἣν εὐπρεσθήθησαν νὰ μᾶς περιποιήσωσιν, ἐγγχειρίζοντες ἡμῖν τὸ

---

(¹) Εὐγενῶς τὴν μετάφρασιν ἐποίησατο ὁ φίλος τῶν Μουσῶν καὶ τῶν γραμμάτων, ἱερεὺς τῆς ἐν Ἀθήναις Δυτικῆς Ἐκκλησίας κ. L. Brindisi.

δίπλωμα ἑταίρων ἐπὶ τοῦ τόπου τούτου τοῦ καθιερωθέντος ὑπὸ τῆς μεγάλης μνήμης τοῦ κηρύγματος τοῦ Ἀποστόλου Παύλου.

Ὁ κ. Λαμπάκης λίαν ἐπικαίρως ἐμνήσθη ἐν τῇ ὁμιλίᾳ αὐτοῦ τοῦ στενοῦ δεσμοῦ, τοῦ ἐνοῦντος τὰς Χριστιανικὰς Ἀθήνας μετὰ τῆς Χριστιανικῆς Ρώμης, καὶ τῶν πρώτων μαθητῶν τῶν συνοδευσάντων τὸν μέγαν Ἀπόστολον ἐνταῦθα καὶ εἰς Κόρινθον, καὶ περὶ ὧν οὗτος λέγει γράφων πρὸς τοὺς Ρωμαίους. Ἡ μνεῖα αὕτη συγκινεῖ κυρίως ἡμᾶς τοὺς ἐρχομένους ἐκ Ρώμης καὶ τοὺς ζῶντας ἐν Ρώμῃ, ἰδίως δὲ ἐμὲ τὸν ἀφιερῶσαντα τὸν βίον μου εἰς τὴν μελέτην τῶν Κατακομβῶν.

Ἐν ταῖς Κατακόμβαις ἔχομεν εἰσέτι τὰ μνημεῖα τῶν πρώτων μαθητῶν τοῦ Παύλου, τοῦ Ἀκύλα καὶ τῆς Πρισκίλλης καὶ τοῦ Ἀμπλίου, οὓς ὀνομάζει ἐν ταῖς ἐπιστολαῖς αὐτοῦ· καὶ εἰς τὰς τελευταίας ἀνασκαφὰς ἡμῶν ἀνεύρομεν τὸ ἀρχαῖον χριστιανικὸν κοιμητήριον τὸ ὑπάρχον περὶ τὸν τάφον τοῦ Ἀποστόλου τῶν ἐθνῶν.

Αἱ Ἀθῆναι καὶ ἡ Ρώμη συνδέονται διὰ τῶν μεγάλων αὐτῶν ἀναμνήσεων τοῦ Ἀποστολικοῦ κηρύγματος καὶ δι' αὐτῶν δεόν νὰ ἐνώσωμεν τὰς ἡμετέρας δυνάμεις, ὅπως ἀποτελέσωμεν μίαν καρδίαν ἐν τῇ μελέτῃ τῶν ἱερῶν χριστιανικῶν ἀρχαιοτήτων.

